

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 30

23. årgang

26.5.2016

| | | | |
|-----------------------|------------|---|----------|
| | I | EØS-ORGANER | |
| | 1. | EØS-komiteen | |
| | II | EFTA-ORGANER | |
| | 1. | EFTA-statenes faste komité | |
| | 2. | EFTAs overvåkingsorgan | |
| | 3. | EFTA-domstolen | |
| | III | EU-ORGANER | |
| | 1. | Kommisjonen | |
| 2016/EØS/30/01 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7983 – Danish Crown/SPF-Danmark) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 1 |
| 2016/EØS/30/02 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8000 – DCC/Dansk Fuels) | 2 |
| 2016/EØS/30/03 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8003 – INEOS/INOVYN) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 3 |
| 2016/EØS/30/04 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8013 – PitPoint/Primagaz/PitPoint.LNG JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 4 |
| 2016/EØS/30/05 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8023 – Hon Hai Precision/Sharp) | 5 |
| 2016/EØS/30/06 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8024 – NTT Data International/IT services business of Dell) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 6 |
| 2016/EØS/30/07 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8037 – INCJ/Sumitomo/Sekisui/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 7 |
| 2016/EØS/30/08 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8038 – Apax Partners/Accenture/Duck Creek) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 8 |
| 2016/EØS/30/09 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8047 – Inter IKEA Holding/Parts of INGKA Holding) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 9 |

| | | |
|-----------------------|---|----|
| 2016/EØS/30/10 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8048 – Ardagh/Ball Rexam Divestment Business) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . | 10 |
| 2016/EØS/30/11 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8063 – CaixaBank/Banco BPI) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 11 |
| 2016/EØS/30/12 | Innledning av behandling (Sak M.7801 – Wabtec/Faiveley Transport) | 12 |
| 2016/EØS/30/13 | Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. juni 2016 | 13 |
| 2016/EØS/30/14 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Tsjekkia) | 14 |
| 2016/EØS/30/15 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Tsjekkia) | 14 |
| 2016/EØS/30/16 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Tsjekkia) | 15 |
| 2016/EØS/30/17 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Spania) | 15 |

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/30/01

(Sak M.7983 – Danish Crown/SPF-Danmark)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 12. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Leverandørselskabet Danish Crown AmbA ("Danish Crown", Danmark) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket SPF-Danmark A/S ("SPF", Danmark).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Danish Crown: internasjonal virksomhet innen næringsmiddelindustrien, spesialisert innen slaktning, utbening, bearbeiding og foredling av kjøtt samt salg av ferskt kjøtt og kjøttprodukter.
 - SPF: handel med og transport av avlssdyr og smågriser samt transport og slakt av svin.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7983 – Danish Crown/SPF-Danmark, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/02****(Sak M.8000 – DCC/Dansk Fuels)**

1. Kommisjonen mottok 13. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket DCC Plc. ("DCC", Irland) ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Dansk Fuels A/S ("Dansk Fuels", Danmark).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - DCC: virksomhet på fire områder innen teknologi, helse, miljø og energi. DCC er aktiv i Danmark på markedet for engrossalg av raffinerte oljeprodukter som distributør av kommersielt drivstoff fra Shell.
 - Dansk Fuels: virksom innen detaljsalg av flydrivstoff og raffinerte oljeprodukter samt detaljsalg av motordrivstoff i Danmark.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8000 – DCC/Dansk Fuels, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/03****(Sak M.8003 – INEOS/INOVYN)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 12. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket INEOS AG ("INEOS", Sveits) ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket INOVYN Limited ("INOVYN", Det forente kongerike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - INEOS: framstilling og salg av petrokjemikalier, spesialkjemikalier og oljeprodukter over hele verden.
 - INOVYN: framstilling og salg av polyvinylklorid (PVC) og tilknyttede produkter hovedsakelig innenfor EØS.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8003 – INEOS/INOVYN per faks (+32 (0) 2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/04****(Sak M.8013 – PitPoint/Primagaz/PitPoint.LNG JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 13. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Primagaz Nederland B.V. (Nederland), i siste instans kontrollert av SHV Interholding AG (Sveits), og PitPoint B.V. (Nederland), i siste instans kontrollert av Bencis Capital Partners B.V. (Nederland) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over foretaket PitPoint.LNG B.V. (Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - SHV Interholding: verdensomspennende virksomhet innen en rekke sektorer, herunder handel med og distribusjon av flytende petroleumsgass, engros direktesalg, løsninger for frakt og transport, industritjenester, leting etter og utvinning av olje og gass, dyrefôr og privat egenkapital.
 - Bencis Capital Partners: oppkjøpsforetak i Nederland og Belgia med investeringer i en rekke sektorer, herunder næringsmidler, tekstiler, helsetjenester og kunst.
 - PitPoint.LNG: detaljsalg av flytende naturgass for motorvogner.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8013 – PitPoint/Primagaz/PitPoint.LNG JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8023 – Hon Hai Precision/Sharp)

2016/EØS/30/05

1. Kommisjonen mottok 13. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Hon Hai Precision Industry Co., Ltd. ("Hon Hai", Taiwan), med foretaksnavnet Foxconn, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Sharp Corporation ("Sharp", Japan).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Hon Hai: kontraktsproduksjon av elektronikkprodukter til produsenter av originalutstyr som datamaskiner, mobiltelefoner, videospillkonsoller og fjernsynsapparater.
 - Sharp: utvikling, produksjon og salg av en rekke elektroniske produkter som produkter som inneholder tynnfilmstransistor-LCD-skjermer, herunder LCD-fjernsyn og LCD-dataskjermer, solpaneler, mobiltelefoner, videoprojektorer, multifunksjonsskrivere, mikroovner, luftkondisjoneringsapparater, kassaapparater, CMOS- og CCD-sensorer samt hurtigminner.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8023 – Hon Hai Precision/Sharp, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/06****(Sak M.8024 – NTT Data International/IT Services Business of Dell)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 18. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket NTT Data International L.L.C. ("NTT Data", USA), som eies av NTT-konsernet, ved kjøp av aksjer og aktiva overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Dell Services, som er informasjonsteknologivirksomheten til Dell Inc. ("Dell", USA), og enkelte datterselskaper.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - NTT Data: datterselskap av Nippon Telegraph and Telephone Corporation (Japan), et teleforetak.
 - Dell Services: Dell Services leverer et bredt spekter av IT- og forretningstjenester, herunder infrastruktur, sky, applikasjoner og forretningsprosess tjenester, til Dells kommersielle og statlige kunder.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 186 av 25.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8024 – NTT Data International/IT Services Business of Dell, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/07****(Sak M.8037 – INCJ/Sumitomo/Sekisui/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 19. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Innovation Network Corporation of Japan ("INCJ", Japan), Sumitomo Chemical Co., Ltd. ("Sumitomo", Japan) og Sekisui Chemical Co., Ltd. ("Sekisui", Japan) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over et nystiftet fellesforetak ("JV", Japan). Fellesforetaket vil ha virksomhet innen produksjon og salg av jordbruksfilm, tetningsfilm og annen film.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - INCJ: fremme innovasjon og forretningsvirksomhet i Japan, oversyn med ulike investeringsmuligheter innen områdene for ren energi, elektronikk, IT og bioteknologi samt infrastrukturrelaterte sektorer som vannforsyning.
 - Sumitomo: framstilling og salg av en rekke kjemiske produkter, herunder blant annet petrokjemikalier, plast, energi, IT-relaterte kjemikalier, helse og vekster og legemidler.
 - Sekisui: framstilling og salg av plast med høy yteevne, produkter for urban infrastruktur og miljø, boliger osv.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 188 av 27.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8038 – INCJ/Sumitomo/Sekisui/JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/08****(Sak M.8038 – Apax Partners/Accenture/Duck Creek)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 10. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Apax Partners LLP ("AP", Det forente kongerike) og Accenture plc ("Accenture", Irland) ved kjøp av eierinteresser og etablering av en strategisk allianse mellom Accenture og Duck Creek i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Duck Creek ("Duck Creek", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - AP: privat egenkapitalforetak som forvalter private oppkjøpsfond.
 - Accenture: profesjonelle og rådgivende tjenester tilknyttet strategi, forvaltning, teknologi og IT-systemer.
 - Duck Creek: leverer programvareløsninger for skadeforsikringsbransjen.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8038 – Apax Partners/Accenture/Duck Creek, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8047 – Inter IKEA Holding/Parts of INGKA Holding)

2016/EØS/30/09

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 11. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Inter IKEA Holding B.V. ("Inter IKEA", Nederland) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av foretaket INGKA Holding B.V. ("INGKA Holding", Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Inter IKEA: eier av IKEA-konseptet og verdensomspennende franchisegiver. IKEA-konseptet består av IKEAs sortiment, IKEAs distribusjonssystem og IKEA-varemerkene.
 - de deler av INGKA Holding som kjøpes av Inter IKEA: i) definere og utvikle IKEAs sortiment og dermed tilknyttet virksomhet, ii) erverve og forvalte distribusjonsskjeden for IKEAs sortiment og dermed tilknyttet virksomhet og iii) produsere IKEAs sortiment og ta seg av produksjon av sponplater.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 182 av 20.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8047 – Inter IKEA Holding/Parts of INGKA Holding, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8048 – Ardagh/Ball Rexam Divestment Business)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2016/EØS/30/10

1. Kommisjonen mottok 18. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Ardagh S.A. ("Ardagh", Luxembourg) ved kjøp av aksjer og aktiva overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over aktiva avhendet av Ball Corporation med henblikk på å få godkjent overtakelsen av Rexam PLC ("Ball/Rexam Divestment Business").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Ardagh: produksjon av harde forpakningsløsninger for næringsmiddel-, drikkevare- og forbruksvareindustrien.
 - Ball/Rexam Divestment Business: produserer drikkevarebokser. I EØS består Ball/Rexam Divestment Business av åtte produksjonsanlegg for Ball drikkevarebokser, to produksjonsanlegg (Ball) for boksbunner, to produksjonsanlegg for Rexam drikkevarebokser og enkelte støtte- og innovasjonsanlegg i Tyskland og Det forente kongerike. Ball/Rexam Divestment Business omfatter også aktiva utenfor EØS, blant annet i USA og Brasil.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 186 av 25.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8048 – Ardagh/Ball Rexam Divestment Business, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/30/11****(Sak M.8063 – CaixaBank/Banco BPI)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 12. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket CaixaBank, S.A. ("CaixaBank", Spania), som tilhører konsernet Fundación Bancaria Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona (Spania), ved offentlig overtakelsestilbud overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Banco BPI ("BPI", Portugal).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CaixaBank: banktjenester (for privatpersoner og bedrifter, kapitalforvaltning), kollektive investerings- og verdipapiriseringstjenester samt levering av spesialiserte forsikringsprodukter.
 - BPI: investeringsbanktjenester (aksjer, foretaksfinansiering og kapitalforvaltning), banktjenester for privatpersoner og foretak, forvaltning av investeringsfond, kapitalisering av pensjonsfond og livsforsikring.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 184 av 21.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8063 – CaixaBank/Banco BPI, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Innledning av behandling**2016/EØS/30/12****(Sak M.7801 – Wabtec/Faiveley Transport)**

Kommisjonen vedtok 12. mai 2016 å innlede behandling i ovennevnte sak, etter at den hadde fastslått at den meldte foretakssammenslutningen reiser alvorlig tvil med hensyn til dens forenlighet med det felles marked. Innledningen av behandling markerer åpningen av annen fase av undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen, og foregriper ikke den endelige beslutning i saken. Vedtaket er hjemlet i artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 139/2004⁽¹⁾.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at de skal kunne tas i betraktning under saksbehandlingen, må merknadene være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 182 av 20.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7801 – Wabtec/Faiveley Transport, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. juni 2016 **2016/EØS/30/13**

(Offentliggjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004) (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1)

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Endrede satser i fet.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 135 av 16.4.2016, s. 2 og EØS-tillegget til EUT nr. 24 av 28.4.2016, s. 14.

| Fra | Til | AT | BE | BG | CY | CZ | DE | DK | EE | EL |
|----------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 1.1.2016 | 31.1.2016 | 0,12 | 0,12 | 1,63 | 0,12 | 0,46 | 0,12 | 0,36 | 0,12 | 0,12 |
| 1.2.2016 | 29.2.2016 | 0,09 | 0,09 | 1,63 | 0,09 | 0,46 | 0,09 | 0,36 | 0,09 | 0,09 |
| 1.3.2016 | 31.3.2016 | 0,06 | 0,06 | 1,63 | 0,06 | 0,46 | 0,06 | 0,30 | 0,06 | 0,06 |
| 1.4.2016 | 30.4.2016 | 0,03 | 0,03 | 1,19 | 0,03 | 0,46 | 0,03 | 0,30 | 0,03 | 0,03 |
| 1.5.2016 | 31.5.2016 | 0,01 | 0,01 | 1,00 | 0,01 | 0,46 | 0,01 | 0,30 | 0,01 | 0,01 |
| 1.6.2016 | – | -0,01 | -0,01 | 1,00 | -0,01 | 0,46 | -0,01 | 0,30 | -0,01 | -0,01 |

| Fra | Til | ES | FI | FR | HR | HU | IE | IT | LT | LU |
|----------|-----------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1.1.2016 | 31.1.2016 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 1,92 | 1,37 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 |
| 1.2.2016 | 29.2.2016 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 1,92 | 1,37 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| 1.3.2016 | 31.3.2016 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 1,92 | 1,37 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 |
| 1.4.2016 | 30.4.2016 | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 1,50 | 1,37 | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 0,03 |
| 1.5.2016 | 31.5.2016 | 0,01 | 0,01 | 0,01 | 1,50 | 1,37 | 0,01 | 0,01 | 0,01 | 0,01 |
| 1.6.2016 | – | -0,01 | -0,01 | -0,01 | 1,18 | 1,37 | -0,01 | -0,01 | -0,01 | -0,01 |

| Fra | Til | LV | MT | NL | PL | PT | RO | SE | SI | SK | UK |
|----------|-----------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 1.1.2016 | 31.1.2016 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 1,83 | 0,12 | 1,65 | -0,22 | 0,12 | 0,12 | 1,04 |
| 1.2.2016 | 29.2.2016 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 1,83 | 0,09 | 1,65 | -0,22 | 0,09 | 0,09 | 1,04 |
| 1.3.2016 | 31.3.2016 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 1,83 | 0,06 | 1,65 | -0,22 | 0,06 | 0,06 | 1,04 |
| 1.4.2016 | 30.4.2016 | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 1,83 | 0,03 | 1,40 | -0,22 | 0,03 | 0,03 | 1,04 |
| 1.5.2016 | 31.5.2016 | 0,01 | 0,01 | 0,01 | 1,83 | 0,01 | 1,40 | -0,26 | 0,01 | 0,01 | 1,04 |
| 1.6.2016 | – | -0,01 | -0,01 | -0,01 | 1,83 | -0,01 | 1,40 | -0,26 | -0,01 | -0,01 | 1,04 |

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Felleskapet**

2016/EØS/30/14

Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

| | |
|--|--|
| Medlemsstat | Tsjekkia |
| Berørte flyruter | Ostrava–Amsterdam Ostrava–Helsinki |
| Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste | 1. oktober 2016 |
| Adresse der teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava Tsjekkia Tlf: +420 595622716 Faks: +420 595622226 E-post: martin.vymetal@msk.cz Internett: www.msk.cz <i>eller</i> CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 Tsjekkia Tlf.: +420 224827884 Faks: +420 224827879 E-post: sniehotta@akccs.cz Internett: www.akccs.cz |

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Felleskapet**

2016/EØS/30/15

**Anbudsinnydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med
hensyn til ruteflyging**

| | |
|--|--|
| Medlemsstat | Tsjekkia |
| Berørte flyruter | Ostrava–Amsterdam |
| Avtalens gyldighetsperiode | 1. oktober 2016 – 30. september 2020 |
| Frist for innsending av anbud | 15. juli 2016, 10:00 CET |
| Adresse der teksten til anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava Tsjekkia Tlf: +420 595622716 Faks: +420 595622226 E-post: martin.vymetal@msk.cz Internett: www.msk.cz <i>eller</i> CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 Tsjekkia Tlf.: +420 224827884 Faks: +420 224827879 E-post: sniehotta@akccs.cz Internett: www.akccs.cz |

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Fellesskapet**

2016/EØS/30/16

**Anbudsinnydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med
hensyn til ruteflyging**

| | |
|--|--|
| Medlemsstat | Tsjekkia |
| Berørte flyruter | Ostrava–Helsinki |
| Avtalens gyldighetsperiode | 1. oktober 2016 – 30. september 2020 |
| Frist for innsending av anbud | 15. juli 2016, 10:00 CET |
| Adresse der teksten til anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | <p>For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava Tsjekkia</p> <p>Tlf.: +420 595622716 Faks: +420 595622226 E-post: martin.vymetal@msk.cz Internett: www.msk.cz</p> <p><i>eller</i> CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 Tsjekkia</p> <p>Tlf.: +420 224827884 Faks: +420 224827879 E-post: sniehotta@akccs.cz Internett: www.akccs.cz</p> |

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Fellesskapet**

2016/EØS/30/17

**Anbudsinnydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med
hensyn til ruteflyging**

| | |
|--|---|
| Medlemsstat | Spania |
| Berørt flyrute | Menorca–Madrid |
| Avtalens gyldighetsperiode | To perioder på åtte måneder (oktober til mai) fra driften starter |
| Frist for innsending av anbud | To måneder etter at denne meldingen ble kunngjort (EUT C 176 av 18.5.2016, s. 4) |
| Adresse der teksten til anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | <p>Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid SPANIA</p> <p>Tlf. +34 915977505 Faks: +34 915978643 E-post: stateaidgreffe@ec.europa.eu</p> |